

2. Subsection 114(1) of the said Act is further amended by adding thereto, immediately after paragraph (k) thereof, the following paragraph:

“(k.1) prescribing performance bonds, sureties and other securities that may be provided to the Deputy Minister pursuant to subsection 9(5);”

2. Le paragraphe 114(1) de la même loi est modifié par insertion, après l'alinéa k), de ce qui suit :

«k.1) indiquer les sûretés qui peuvent être fournies au sous-ministre aux termes du 5 paragraphe 9(5);»

BILL C-345

PROJET DE LOI C-345

The purpose of this Bill is to amend the Immigration Act... The purpose of this Bill is to amend the Immigration Act... The purpose of this Bill is to amend the Immigration Act...

The purpose of this Bill is to amend the Immigration Act... The purpose of this Bill is to amend the Immigration Act... The purpose of this Bill is to amend the Immigration Act...

2. Subsection 9(5) of the Immigration Act is amended by adding thereto, immediately after paragraph (k) thereof, the following paragraph:

2. Le paragraphe 9(5) de la Loi sur l'immigration est modifié par insertion, après l'alinéa k) de ce qui suit :

“(k.1) prescribing performance bonds, sureties and other securities that may be provided to the Deputy Minister pursuant to subsection 9(5);”

“(k.1) indiquer les sûretés qui peuvent être fournies au sous-ministre aux termes du paragraphe 9(5);”

The purpose of this Bill is to amend the Immigration Act... The purpose of this Bill is to amend the Immigration Act... The purpose of this Bill is to amend the Immigration Act...

The purpose of this Bill is to amend the Immigration Act... The purpose of this Bill is to amend the Immigration Act... The purpose of this Bill is to amend the Immigration Act...